特 集 2

POSCOとの戦略提携 5年間の成果と今後の展望

隣国、韓国最大の鉄鋼メーカーPOSCOは1973年の浦項製鉄所スタート以来成長を続け、今やアジアを代表する鉄鋼メーカーの1つとなっている。その設立当初は、当社は最大限の協力を行い、東アジアの地において市場では競争しながらも、東アジアにおける鉄鋼業の中核企業として連携を図ってきた。2000年8月、両社はその協力関係を新たなステージに上げるため、戦略的提携契約を締結した。それから5年、多くの分野で目覚しい成果をあげ、両社は戦略的提携を延長することで合意した。本号では、この両社の提携について、関係者へのインタビューを中心に紹介し、これからの展開を展望する。



提携を現場まで浸透させ、 認識の共有化を図ることが大事

㈱POSCO常務 河相旭(ハ・サンウク)氏

相互派遣や相互交流を推進

技術交流分野は、戦略的提携の核心となる分野で、14の 検討会を作り活発な交流活動を推進してきました。各ワー キンググループでは、両社の中核となるエンジニアが相互 訪問をし、エンジニアの相互派遣や若手エンジニアの交流 も実施し、実務者のテーマ発表や検討会などを行いました。

この活動を通じて両社が保有している技術に関する情報を交換し、相互にベンチマーキングした技術を積極的に現場に適用することにより、コスト削減、生産性向上、品質改善、環境負荷軽減など目覚しい成果をあげました。

さらに、共同研究分野では、11の技術課題検討テーマを 設定し、両社の研究員と研究予算を共同で投入して精力的 に推進してきました。両社は、共同研究課題を継続的に発 掘し、新規共同研究課題を確定していく計画です。

オープン・マインドで技術交流し、 戦略的パートナーとしての信頼を構築

世界の鉄鋼産業を主導してきた欧米鉄鋼会社がリストラや合併を通じた市場支配力を強化していることに対して、アジア地域の鉄鋼産業の競争力を強化するためには、両社とも協力する必要性があります。そのような認識の

もと、両社がお互いにオープン・マインドで技術交流を

推進し、戦略的パートナーとしての信頼を構築したこと が、成果を得た主な要因です。技術交流を開始した当初 は多少の戸惑いもありました。しかし、次第に信頼関係 が築かれ、各ワーキンググループのリーダーを中心に積 極的な技術交流活動を推進することができました。特に、 将来の技術を担う若手エンジニアの交流は、人的ネット ワークを構築することで多くの分野における成果が期待 されます。

「整理」「整頓」「しつけ」は **POSCOODNA**

POSCOはこの間生産性を重視し、その向上に努めてきま した。また、品質管理についてもSix Sigma注)活動を推進 し、現場からマネジメント層に至るまで一貫した品質管理 活動を集中的に推進しています。新日鉄でも「整理」「整頓」 「しつけ」は大切にしてきたと思いますが、POSCOでも、 従来から創業者の哲学で、現場においてその徹底を図って きました。そして、これはPOSCOのDNAとなっています。 私は現場の責任者をしていましたが、工場の隅々まできれ いにするためには、クレーンや水処理などの付帯設備も毎 日2~3回は見回ることになります。現場をきれいにするた めには現場をよく見なくてはならないのです。自分の家の 中をきれいにするように、現場を愛して現場をきれいにし なければ、生産性は上がらず、品質も向上しません。

創業して30年以上たてば、鉄鋼製造技術も大きく変化し ます。特にプロセスの世界では、工程短縮、省エネルギー、 高速化などの次世代につなぎ、残していけるような技術開 発を推進することが私たちの会社の義務だと思っています。 世界の鉄鋼業の中で、POSCOはそういった役割を果たした いと思っています。

技術者人材育成の場として 重要性が増していくことを期待

今後、市場環境の変化を見ながら、戦略的提携を通じた 協力関係を深化・拡大させていくつもりです。これからも 相互にWin-Winできる技術交流テーマを発掘し、自律的な 交流活動を実施しながら、技術交流範囲を徐々に拡大させ ていきたいと考えています。特に、基礎技術分野の共同研

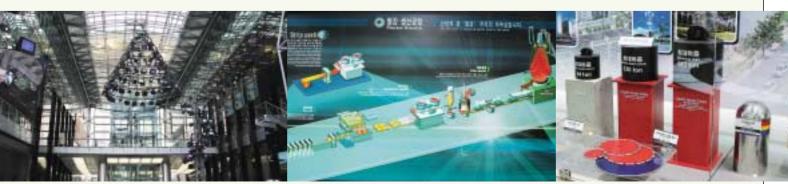


究結果が実際のプロセスにつながるよう、研究テーマを発 掘していきたいと思います。また、両社のエンジニアの交 換派遣と若手エンジニアの交流活動がさらに活発になり、 両社技術陣の人材育成の場としての重要性が増していくこ とを期待しています。

「競争と協力」というテーマを深め、 推進していきたい

技術研究分野では、この5年間、活発なワーキンググル ープ活動を通じて多くの分野で目覚ましい成果をあげまし た。今後も、両社の技術交流を拡大・発展させ、技術の発 展に実際に役に立てるため、両社間の営業活動に影響を及 ぼさない範囲内で技術交流範囲を拡大し、グローバルな鉄 鋼市場の中で確固たる技術的地位を確保するため、本戦略 的提携を積極的に活用していくことが重要だと思っていま す。

この提携を全員の仕事だという意識で現場レベルまで浸 透させ、継続し、密接な関係を作り、認識の共有化を図っ ていくことが大事です。提携して良かったと思うことは、 国情も違い、製品では市場で競争している両社が、プロセ スや基礎研究の世界で連携し、将来、広い世界で双方がシ ナジー効果を狙いメリットを出す方向に向かったことで す。POSCOの創業時から、新日鉄にはお手伝いいただき、 いわば、先生であり、先輩です。「競争と協力」というテ ーマをこれからも深め、推進していきたいと考えています。



POSCOセンター玄関

POSCOセンターのスチールギャラリーにて

オープンマインドで交流し、 とても良い関係にあります

POSCO JAPAN㈱ 代表取締役社長 張 炳孝 (チャン・ビュンヒョ)氏 経営企画部部長 柳 誠 (ユ・ソン)氏

日本に駐在し戦略的提携の前線でお仕事をされているPOSCO JAPAN 張社長にインタビューしました。 柳部長にも同席していただきました。

東アジア特有の 情を優先する 気質がベース

張 当初は戸惑いもあ りましたが、双方とも にオープンマインドで 交流し、お互いの長所 を受け入れ、今ではと ても良い関係にありま す。これは、一般的な 関係ではない、戦略的 提携があるからこその 関係です。仲間意識も 強くなり、双方の設備



張 炳孝(チャン・ビュンヒョ)氏

でトラブルがあったときには応援体制も取れるようになり ました。東アジア民族特有の情を優先する気質がベースに あると思っています。

世界中でも最も近いといわれる韓日

張かつて米国駐在の時には韓米のビジネスマナーの差を あまり感じなかったのですが、日本では違いを感じること があります。日本は成果よりもまず過程を重んじ、成熟し た落ち着きがあります。韓国は成果を非常に重んじ、結果 を中心にする文化だといえます。したがって、その成果を 求めるため活気があります。ベンチャー企業が国民性に合 っているともいえます。日本では会社組織が中心ですが、 韓国では地縁、学縁、血縁を重んじる傾向があります。韓 国人が自分の考え方を直接的に言うのに対して、日本人の 本音はわかりにくい面もあります。しかし、民俗学的にも、 言語学的にも、世界中でも最も近いといわれる両国ですか ら、似ているところも随分あると思います。

柳 韓国人は親しいと思うと、いきなり無理なお願いをす ることもありますが、日本では礼儀を重んじ、しかるべき 時間的余裕を持ってお願いします。逆に言うと韓国人は気 が短いのかもしれませんね。

韓日文化の一層の交流が期待されます

張 韓国も随分物価が高くなりましたから、韓日の生活を 比較してもあまり差はなくなったように思われます。しか



柳 誠(ユ・ソン)氏

し、日本でもそうです が、韓国では教育熱が とても高く、家計に占 める教育費の割合が重 く、生活を圧迫してい るとさえ言われていま す。韓日の生活習慣の 違いもあります。韓国 人は鍋料理を食べると きに箸(チョッカラク) やスプーン(スッカラ ク)を直接鍋から口に 運びます。日本人は 「不衛生」と思うかもし れませんが、親しい家

族や友人は例え病気を持っていても一連托生だと思ってい るのです(笑)。また、いわゆる韓流ブームは以前では想像 できなかったものです。韓日ワールドカップの成功がその きっかけですが、お互いの文化が一層交流していくことが 期待されます。政治や歴史にこだわるよりは、このような 文化交流を活発にすることが、両国の将来のためには望ま しいと思います。

柳 お互いに外国人であるという意識を持つことも大切で すね。このような文化の違いを双方が認識してこそ、友好 な関係を作ることができます。

リーディングカンパニー同士の 戦略的提携で切磋琢磨を

張 現時点では、提携担当に直接携わっている社員以外は まだ、親しい関係にあるとはいえません。ベンチマーキン グで訪問した際には新日鉄の方々にきちんと教えてもらい、 ありがたく思っており、今後はお互いに社員レベルでも、 もっと親しくなっていくことを期待しています。その意味 では現場レベルの交流も面白いかもしれません。両国のリ ーディングカンパニー同士の戦略的提携は他に例のないも のです。「競争と協調」を通じて、切磋琢磨し、この戦略的 提携の成果があがっていくことを期待しています。

柳 両社に同じような仕事をしている人がいることを、現場 レベルでも知って、お互いの励みにしてほしいと思います。

若手技術者の交流を活性化し、 将来につながる交流を図りたい

新日本製鉄㈱常務取締役

高い能力を持つ研究者・現場技術者による 主体的な活動が成果を生む

新日鉄はたゆまず技術の創造と革新 に挑戦し、技術で世界をリードしてい ます。また、創業以来長い間、各製鉄 所では地域のお客様とともに歩み、そ れぞれの風土を醸し出してきました。 これまでのPOSCOとの「技術交流」を 通して、まずはこのような当社の基本 的考え方をPOSCOにも理解してもらえ たと思っています。

一方、これまでの「共同研究開発」 と「技術交流」双方に言えることです が、元来高い能力を持ち、かつ、さら なる発展性を秘めた双方の研究者およ

び製鉄所現場技術者による主体的な活動を尊重し、各々 の研究者、技術者らが、真摯に交流を行ってきました。

このような活動を通し、お互いが今まで見逃していた 点、なかなか解決できなかった点などが、それぞれの別 の視点から見直されたことにより、早期に解決した例が 多々あります。

また、半年に1回のペースで全体の進捗を総括する場 を設け、活動の詳細、特許などのアウトプットなども確 認することにより、提携活動の責任を預かる私どもがそ

の成果をつぶさに共有できたことも、その発展に寄与した ものと考えております。



一層幅を広げた研究開発テーマを

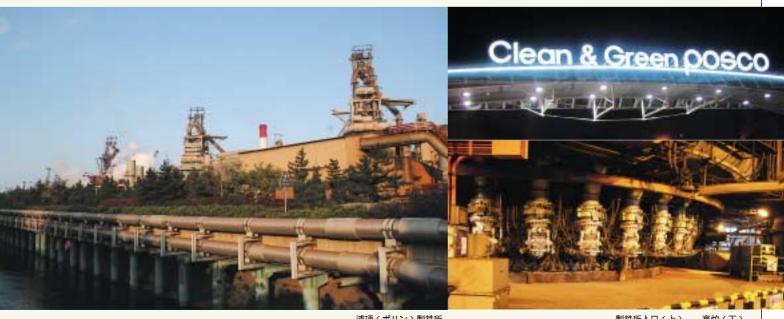
今、「共同研究開発」の新たなテーマを 策定中です。新たなテーマとしては、これ までの成果を発展させたもの、また、全く 新しい視点に立ったものなどを考えてお り、一層幅を広げたものとしたいと思いま す。「技術交流」については、これまでの 交流会の枠組みの中で若手技術者の交流を さらに活性化させ、将来につながる交流を 行っていきたいと考えています。

これら技術面での交流においては、こ れまでの方向を踏襲し、一層深みのある

活動としていきたいと思います。

技術の深化と優れた人材の育成を 行っていきたい

この戦略提携を通して、グローバル化する鉄鋼事業の中 核となる技術の一層の深化と優れた人材の育成を行ってい きたいと考えています。POSCO側にもこの考え方を理解し ていただきながら、しっかりと前に進んでいきたいと考え ています。



製鉄所入口(上)

東アジア地域において 実りある戦略的提携を

新日本製鉄㈱常務取締役 太田 順司

40年間に近い協力関係のもとに

新日鉄とPOSCOとの協力関係は40年近い歴史を持っており、浦項製鉄所建設時以降を第一期とすれば、この戦略的提携実施は第二期と言えると思います。鉄鋼業を取り巻く環境が激変したこの5年間、新日鉄とPOSCOの戦略的提携は時々の環境ニーズに対応し、着実に深化・拡大し多大な活動成果を上げてきました。

この5年間、両社はイコールパートナーとして協力関係を築いてきましたが、この提携活動を通じて両社の関係は着実に緊密さをさらに増しています。新日鉄

の中にはPOSCOファンが増え、またPOSCOからも同様の話を聞いています。戦略的提携活動は技術や原料分野からスチールハウスまで多岐にわたり、2つの専門委員会と6つの検討会を主体として実施され、また活動全体についての舵取りを行う場として両社副社長級をヘッドとするステアリングコミッティーが設置されています。

私は2003年の4月からコミッティーのメンバーとして本 提携に参画してきましたが、本年6月に開催されたステア リングコミッティーにおいて、多くの分野で目覚ましい成 果をあげたことが確認され、戦略的提携を延長することで 合意されたことは大変喜ばしいことだと思います。

お互いを補完し、 シナジー効果と価値創造を可能とする

新日鉄とPOSCOは日本と韓国を代表する企業であり、



両社には異なる伝統と文化があります。 そのような壁を乗り越えて大きな共同 成果を実現できたことは、やはり両社 のトップや本提携に携わる社員が共通 の目的を有し、主体的に活動に取りは んだ賜物だと思います。また、異なる ものを持っているからこそ、お互いを 補完することによるシナジー効果で値 の創造が可能となっているのだと思い ます。

また提携の一環として株式を相互に保有しており、事業会社としては

POSCOは新日鉄の、新日鉄はPOSCOの最大株主となっていることも重要なことです。

切磋琢磨していくことが重要

この5年間の提携活動によって幾多の有形・無形の資産が蓄積されました。これをベースとして今後もグローバルな鉄鋼市場の中で確固たる地位を確保するため、市場環境の変化に俊敏に対応しつつ本戦略提携を積極的に活用していきたいと考えています。

経営統合という手法をとらずに戦略提携という手段を用いて最大の成果をあげる。そのためには、この戦略提携活動に携わる全員がその目的・意義を共有し、お互いを尊敬した上で、これまで同様、両社が東アジア地域において切磋琢磨していくことが重要だと思います。



光陽(クワンヤン)製鉄所 高炉 熱延工場

2005年8月2日発表

リソースの融合で 目覚ましい提携の成果を実現

新日本製鉄㈱と㈱POSCOが戦略的提携契約を5年延長

新日本製鉄㈱(社長 三村明夫、以下新日鉄)と㈱ POSCO (会長 李亀澤、以下POSCO) が戦略的提携契約 を締結してから満5年となり当初契約期間が経過しまし たが、今般、両社にて、研究開発、技術交流、原料購買 などの多くの分野にて目覚ましい成果をあげたことが確 認されたことから、さらに少なくとも5年間、この戦略 的提携を延長することで合意致しました。

2000年8月、両社にて、株式の相互保有を含めた戦略 的提携契約を締結して以降、副社長級を共同議長とする 推進委員会を設置し、そのもとにさまざまな分野別の専 門委員会と検討会を設けて、各部門にて積極的に戦略的 提携を推進して参りました。

この5年間の提携成果は多岐にわたりますが、その具 体例は以下のとおりです。

- 1) 共同研究分野では、これまでに11の技術課題検討テー マを設定し、共同研究を精力的に推進してきました。 特に、安価原料の活用技術、新耐熱ファインセラミッ クスの実機適用、バイオ技術の活用による廃水処理技 術など実機化につながる成果が得られており、すでに 多数の特許を共同にて出願いたしております。
- 2) 技術交流分野では、原料・製銑分野から各種製品製造 分野、環境分野にわたる14分野にて、コスト削減、生 産性向上、品質改善、環境負荷軽減などを目的とした 検討会を設置致してきました。この5年間で150回以 上の交流会に延べ2,000人以上が参加し、この交流を 通じて、両社とも数多くの互いの技術を学び合い、適 用可能な技術については積極的に適用を図り、技術改 善を進めて参りました。
- 3) 原料調達分野では、良質で廉価な鉄鉱石・原料炭の安 定的な調達能力の拡大を目的として世界各地にて共同 プロジェクトを推進。原料炭分野では両社それぞれの 合弁事業である豪州ワークワース炭鉱とマウントソー リー炭鉱の操業統合や、豪州カーボロダウンズ炭鉱の 新規開発・グレニスクリーク炭鉱の拡張を目的とした 共同出資、カナダエルクビュー炭鉱の拡張を目的とし た共同出資等、原料炭供給ソースの開発・支援を共同 にて実施して参りました。また鉄鉱石分野では、両社

それぞれが参画する豪州の既存鉱山拡張支援やインド ゴア地区での能力拡張支援を行いました。また、両社 は原料輸入決済文書の電子化による共通システムの導 入を実施して参りました。

- 4) 海外事業分野では、両社およびその他会社との合弁事 業でタイ国最大の冷延鋼板製造会社であるSUS社 (Siam United Steel (1995) Co., Ltd.) に増資を通じ て出資シェアを高め経営に積極的に参画した結果、近 年ではSUS社は安定的な収益をあげております。なお、 エンジニアリング分野では直接溶融炉に関して協力を 実施しており、また、4回にわたり双方の工事等によ る工場休止時に相互に生産応援を実施するなど、さま ざまな分野にて提携成果があがっております。
- 5) さらに、両社の人材育成を目的とし、延べ20人の若手 管理職の相互派遣を実施する一方、近年では鉄の新規 需要開拓を目的としてスチールハウスやスチール缶の 分野まで技術交流範囲を拡大する等、両社の戦略的提 携関係はこの5年間で着実に拡大・深化を遂げて参り ました。

なお、現在、新日鉄はPOSCO株を3%強、POSCOは新 日鉄株を2%強それぞれ相互保有しており、事業会社とし てはPOSCOは新日鉄の、新日鉄はPOSCOの最大株主とな っています。

以上のように、鉄鋼業を取り巻く環境が激変したこの 5年間、新日鉄とPOSCOの戦略的提携は着実に発展を遂 げ、有益かつ多大な活動成果をあげて参りました。両社 の戦略的提携は、異なる伝統と文化を有する企業間にお いて、経営統合という手法をとらず両社のさまざまなり ソースの融合により大きな共同成果を実現できることを 企業活動を通じて体現したものと自負しております。

両社は以上の活動成果を踏まえ、戦略提携内容を精査 した上で、今後もグローバルな鉄鋼市場の中で確固たる 地位を確保するため、本戦略的提携をさらに5年間延長 することと致しました。今後、市場環境の変化を見据え ながら深化・拡大させ本戦略提携を積極的に活用してい く所存であり、本戦略提携が両社のさらなる成長・発展 に大きく寄与するものと確信しております。